# Power, marginality and African oral literature 

edited by<br>Graham Furniss and Liz Gunner<br>School of Oriental and African Studies<br>University of London

## Contents

List of contributors page ix
Preface ..... xi
Note on transcription ..... xiv
1 Introduction: power, marginality and oral literature ..... 1
Graham Furniss and Liz Gunner
Part I: Orality and the power of the state
2 Oral art and contemporary cultural nationalism ..... 23 Penina Mlama
3 The letter and the law: the politics of orality and literacy in the chiefdoms of the northern Transvaal ..... 35 Isabel Hofmeyr
4 A king is not above insult: the politics of good governance in Nzema avudwene festival songs ..... 47 Kofi Agovi
Part II: Representing power relations
5 İgbò énwē ézè: monarchical power versus democratic values in Igbo oral narratives ..... 65 Cbukwuma Azuonye
6 Tales and ideology: the revolt of sons in Bambara-Malinké tales ..... 83
Veronika Görög-Karady
7 Images of the powerful in Lyela folktales ..... 92
Sabine Steinbrich
Part III: Oral forms and the dynamics of power
8 Power, marginality and Somali oral poetry: case studies in the dynamics of tradition ..... 111 John William Johnson
9 The function of oral art in the regulation of social power in Dyula society ..... 122
Jean Derive
10 The power of words and the relation between Hausa genres ..... 130
Graham Furniss
Part IV: Endorsing or subverting the paradigms: women and oral forms
11 Sexuality and socialisation in Shona praises and lyrics ..... 147 Herbert Chimbundu
12 Nontsizi Mgqwetho: stranger in town ..... 162
Jeff Opland
13 Clashes of interest: gender, status and power in Zulu praise poetry ..... 185
Liz Gunner
14 Jelimusow: the superwomen of Malian music ..... 197 Lucy Durán
Part V: Mediators and communicative strategies
15 Power and the circuit of formal talk ..... 211 Kwesi Yankah
16 Praise splits the subject of speech: constructions of kingship in the Manden and Borgu ..... 225
Paulo Fernando de Moraes Farias
17 Beyond the communal warmth: the poet as loner in Ewe oral tradition ..... 244
Kofi Anyidoho
Bibliography ..... 260
Index ..... 277

